

Ára 60 fillér

Megjelenik hetenkint
háromszor
kedden, csütörtökön
és szombaton.Kéziratokat nem adunk
vissza.

Zemplén

Politikai hírlap

Ára 60 fillér

Szerkesztőség és kiadóhiv.,
Sátoraljaujhely,
Főtér 9. szám.

Telefon: 42. szám.

Sátoraljaujhely,
1919. december 22.Felelős szerkesztő: **DR. HALASI ANDOR** Szerkesztő: **BRÓD JÓZSEF**
Főmunkatárs: **NAGY ANDOR**Ötvenedik évf
63. szám (5883.)

Levél egy vízszabályozó gyűlésről

Igen tisztelt szerkesztő ur!

A Bodrogi Tiszaszabályozó Társulat rendkívüli közgyűlést tartott Sárospatakon f. hó 2-án gróf Mailáth József elnök vezetése alatt.

Jelen voltak a gyűlésen: Gróf Sennyey Béla, gróf Sennyey Pál, báró Vécsey Béla, báró Szmracsányi Béa, Tóth Sándor igazgató-főmérnök stb. s az érdekelt községek, azaz Sárospatak, Agárd, Ricse, Perbenyik, Nagyczigánd, Kisczigánd, Páczin, Karád.

A gyűlés tárgya égetően érdekes volt, mert a hosszú nagy esőzések alatt a töltések több helyén nagyobb károk keletkeztek. A gyűlésen az az indítvány tétetett, hogy az ez éven kivetett vízszabályozási adó háromszoros kivetésével fedezzék a rendkívüli munka költségeit.

Gróf Mailáth Józsefet az hozta ide Sárospatakra a gyűlésre, hogy most, amikor nagyon nehéz a megélhetés, megmentse a Boprogkőzt ettől az eshetőségtől, hogy az árviz elborítsa a vidéket, mikor a több évi silány aratásokból ma is alig lehet megélni.

Ha az a szerencsétlenség állna be, hogy az árviz elborítaná a vidéket, okvetlenül tönkre jutna a Bodrogi. Tehát meg kell tenni mindent, hogy az be ne következzen. Ahhoz pedig rendkívüli munka kell. Ma a munkások napjára nem 2 korona, hanem 20-30 korona. Azért a kivetett évi adót háromszorosra kell emelni. Hiszen nem okoz olyan nagy gondot, hogy miből, mert ma mindennek óriási ára van. A gazdálkodó ha elad egy 3 hónapos malacot, meg van a kivetendő adóösszeg, a miről szó van. Egy libának az ára 200 kor., egy tyuknak az ára 30-40 korona, tehát van és lesz „miből.”

Hajdanában, 1876-ban szinte veszedelem fenyegette a Bodrogi. Akkor az itteni vízszabályozási főmérnök kidoboltatta, hogy akinek az alsó határban érdeke van, gyülekezzen a városháza elé. Összgyűlt a nagy közönség. Azt hangoztatta a főmérnök: akinek élő jószágja van az alsó határba, igyekezzen megmenteni, mert valószínű, hogy rövid idő alatt ki fog önteni a Bodrog. Mire én azt a kérdést intéztem a főmérnökhöz: Főmérnök ur! hol van a legnagyobb veszedelem? Erre azt felelte: az olasz erdőben már szinelt a töltés tetejével az árviz.

Én kaptam magamat, lóra ültem és kimentem a veszedelmes helyre. Ugy is volt, szinelt az árviz a töltés tetejével. Leszálltam a lóról és haza küldtem egy emberrel. Voltak ott hatan és nézték a vizet. Írtam egy cédulát a főbíróknak, hogy ha holnap reggel vagy 400 szekér szalmás trágyát lehet kiküldeni, mentve leszünk. Azzal mentem tovább a víz szélén. Megláttam az olasz uradalom töltés mellett az

erdőben egy zsuppal fedett juhaklot. Ohó emberek! Jöjjenek ide, fel a háztetőre, hánnyák le a fedőleket. Lehánytak annyit, amennyit én végig rakattam a töltés szélére és arra földet hanyattam. Így ment a munka egész éjjel. Korán reggel messziről hallottam a trágyával terhelt szekereken lévő emberek kiabálását. Oda értek ahova kellett a szalmás trágyával. Jött több kézi munkás is. Ment a munka rendesen. Ott laktam a töltés szélén egy kunyhóban, amit magamnak csináltattam, a közel lévő nagy fára kötöttem egy rudaló kötelet, azért és annak, hogy ha kiszakad a töltés, fel tudjak menekülni a fára.

Ugy de március 19-én este fujt a szél és esett az eső. Az én lakásomat a szél elvitte. Mit volt mit tenni, megfogtam a kötelet és abba kapaszkodva álltam egész éjjel a szeles esőbe. A munkások mind elmenekültek. Reggel elállt az eső meg a szél. Én borig ázva mentem a lengyel erdőbe a hercegi uradalom vadaskertjébe az erdőszhez. Kértem, legyen szives rajtam segíteni. Adjon nekem alsó és felső ruhát, meg eszimat. Kértem arra is, küldje a kerülőjével haza a vizes ruhaneműt és hozzon nekem más öltözetet.

Igy azután néhány nap alatt elkészült az új töltés és meg lett mentve a Bodrogi.

Megemlítem még az 1888-iki árviz veszedelmet is. Akkor is az érdekelt közönség segítségével sikerült az árviztől megmenekülni. Akkor is mint tűzoltóparancsnok kiválasztottam vagy tíz mokány tűzoltót és kimentem velük Kenyézli-Vis környékére, ahol szinte szinelt a töltés tetejével az árviz.

Este tele volt. Szembe jöttek velünk az árvizvédő emberek. Megállni! Kiáltottam hozzájuk. Megálltak. Hová mennek emberek? Megyünk haza, mert már menekülni kell. Vissza! Tűzoltók baltát rántani! Egy hengegő embernek a nyaka közé suhintottam és visszafordult. Ami óriási szerencse volt, mert nagy sikerrel járt az erélyes fellépésem, amennyiben tényleg a víz kezdett helyenkint a töltésen átszivárogni és csak reggel fele lehetett megfékezni a víz áttolását.

Ezeket a történeteket azért hoztam fel, hogy lássák meg a most választott bizalmiférfiak, hogy esetleg mi lesz a teendőjük.

De most, mikor maga a nmélt. gróf Mailáth József elnök ur és az igazgató-főmérnök Tóth Sándor és Risdorfer főmérnök urak buzgólkodnak a megélhetésünk érdekében, meg kell tenni mindent, amit csak lehet az árviz ellen.

Sárospatak, 1919. december 17.

Bogyay Zsigmond

— Az olvasóhoz. Minthogy karácsonyi számunk csütörtök helyett szerdán jelenik meg, keddi számunk helyett ma — hétfőn — adunk kivételesen lapot az olvasóink kezébe.

Hírek

— Ujabb bonyodalom a vízművek körül. A „Zemplén” adott hírt róla, hogy a csehek, néhány nappal kivonulásuk után elzárták a vízművek felé vezető utat úgy a vízművek alkalmazottai elől, — mint az üzem számára szükséges olajmenyiség kiszállítása elől. Politikai hatóságaink a fülük botját sem mozdították meg idejében ennek a város létérdekeit érintő politikai kérdésnek rendezése érdekében. Mikor a katasztrófa előállott akkor is a katonai hatóság lépett közbe. A helybeli állomás parancsnokság igen határozott és erélyes fellépésére a kis állomáson tartózkodó cseh állomásparancsnokság ideiglenes engedélyt adott a vízművek alkalmazottainak a közlekedésre s megengedte azeolaj kiszállítását. Ezt az ideiglenes engedélyt a csehek szombaton váratlanul visszavonták. Ezzel kapcsolatban a vízművek alkalmazottait ismételtlen megfenyegették, hogy ne merjenek cseh területre átmenni. A közeli napokban remélhetőleg végleges megoldást nyer ez a veszélyes kérdés. Huszonharmadikán egy cseh küldöttség érkezik Sátoraljaujhelybe s itt a magyar hatóságokkal felvenni a tárgyalást a demarkációs vonal megvonásának összes függő kérdései tekintetében.

— A Hitelbank elfogadja a postapénzt. Ugyanabban a számunkban amelyben a postapénz ügyét szóvá tettük, jelent meg a sátoraljaujhelyi Hitelbank hirdetése, amelyben örömmel olvastuk, hogy ez a tekintélyes, komoly pénzintézet szakít a postapénz iránti előítélettel s kijelenti, hogy betéteket postapénzben is elfogad. Hisszük, hogy ez a bizalomkeltő kijelentés nagy hatással lesz a pénzforgalomra, mert nemcsak a komoly erkölcsi tartalmat látjuk mögötte, hanem azt a természetes pénzügyi tünetet, hogy a postapénz minden kicsinyes félelem és minden önző spekuláció dacára, lassan-lassan kivívta a tekintélyét.

— A vendéglősök és kávéosok áremelésé. A sátoraljaujhelyi árvizsgáló bizottság az összes érdekeltek meghallgatása után, a fogyasztók képviselőinek bevonásával tartott tanácskozás eredményeképpen, helybenhagyta a vendéglősök és kávéosok múlt számunkban közölt áremelését, két apróbb tétel kivételével. Nevezetesen: a leves árát 1 K. 50 fillérben és a tészta árát továbbra is 5 koronában állapította meg.

Megjöttek a karácsonyi és újévi AJÁNDÉKOK!

Dus választék diszitett karácsonyfákban és oukorkákban.

Előre megrendelhetők az ünnepi díós és mákos patkók.

Megtekintésre érdemes kirakatomban szebbnél-szebb karácsonyi és újévi ajándék látható s kapható

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri tisztelettel

HERING LULU

cukrász. Széchenyi-tér 2.

Értesítem

a nagyérdemű közönséget, hogy Rákóczi-utca 49. szám alatt

asztalos műhelyt

nyitottam. Javításokat elvállalok. A közönség szíves pártfogását kérem, tisztelettel

Kiss Mihály

:: asztalosmester. ::

A
„Széchenyi“
kávéházban

ESTÉNKINT

OLÁH RUDI

Hangversenyez.

Meghívó

A Hitelbank Részvénytársaság

sátoraljaujhelyi cég által Sátoraljaujhelyben, az intézet helyiségében 1919. évi december hó 31 ik napján délelőtt 11 óraker az 1919. március 9-én tartott közgyűlés tárgyairól való új határozathozatal végett megtartandó

KÖZGYŰLÉSRE.

A közgyűlés tárgysorozata:

1. Az igazgatóság jelentése az 1918. üzletévről.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Az 1918. évi mérleg- és nyereség-veszteség-számla megállapítása.
4. Határozat az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére adandó felmentvény tárgyában.
5. Az alaptőke felemelése 8000 drb., egyenkint 250 kor. n. é. elsőbbségi részvény kibocsátása után.
6. Az alapszabályok 1., 5., 7., 9., 11., 15., 27., 28., 29., 31., 32., 33., 34., 35., 36., 37., 38., 39., 44., 45., 46., 47., 49. és 51. §§-ainak módosítása.
7. Az igazgatóság kiegészítése választás után.
8. A felügyelő-bizottság kiegészítése választás után. Sátoraljaujhely, 1919. december 21.

AZ IGAZGATÓSÁG.

A közgyűlésen csak olyan részvényes vehet részt és gyakorolhatja jogait, a kinek részvénybirtokosi minősége 90 nappal a közgyűlés előtt lón a részvénykönyvbe bevezetve és aki részvényét szelvényeivel együtt a közgyűlés előtt 5 nappal az intézet pénztárába letette. Minden részvény egy szavazatra jogosít, azonban ötven szavazatnál senki többet nem gyakorolhat s meghatalmazás után sem érvényesíthet.

A Hitelbank R.-T. Sátoraljaujhely

Mérleg-számlája.

I. Tartozik

Pénzkészlet 141336 K 60 f, Osztrák-Magyar Banknál 1021 K 05 f, Postatakarékpénztárnál 107 K 49 f, Váltó-tárca 15442859 K 84 f, Jelzálogkölcsonők 415807 K — f, Értékpapírok 667811 K 83 f, Értékpapírok függő kamatai 12722 K 41 f, Pénzüntézet központ 4000 K — f, Fedezett folyószámla adósok 2068546 K 13 f, Különféle adósok 371150 K 11 f, Intézeti ház és boros pince 174614 K 38 f, Felszerelés 100 K — f, Átmeneti tételek 4728 K — f, Veszteség 580690 K 16 f, Összesen 19885495 K — f.

II. Követel

Részvénytőke 1000000 K — f, Rendes tartalékalap 350000 K — f, Adó tartalékalap 10000 K — f, Tisztviselői nyugdíjalap 20000 K — f, Betétek takarékbetéti könyvecskékre 7697575 K 10 f, Betétek folyószámlán 1357615 K 61 f, Különféle hitelezők 5461350 K 79 f, Engedménnyezett jelzálogkölcson 100000 K — f, Fel nem vett osztalék 4537 K 50 f, Visszleszámított váltó 3884416 — f. Összesen 19885495 K — f.

Veszteség- és Nyereség-számlája.

I. Tartozik

Kamatok: Betétek után 284207 K 68 f, Folyószámlai betétek után 71796 K 85 f, Visszleszámított váltók után 134837 K 08 f, **Tiszti fizetések:** Tisztviselők fizetése, drágasági pótléka és rendkívüli háborus segélye 70115 K — f. **Adók:** Állami, községi és megyei 100000 K — f, 1916. évi hadinyereségadó 35793 K 90 f, Bélyegilleték 420 K — f, Betét kamat adó 35625 K 77 f, Üzleti költség 30007 K 50 f, Intézeti házbér 4328 K — f, Jótékonycél 1971 K — f, Behajthatatlan követelések 1689821 K 47 f. Összesen 2458924 K 25 f.

II. Követel

Különféle kamatok 864011 K 37 f, Különféle jutalékok és jövedelmek 967480 K 43 f, Házbérjövdelem 6027 K — f, Értékpapír-kamatok 32978 K 41 f, Nyereség áthozat mult évről 7736 K 88 f, Veszteség 580690 K 16 f. Összesen 2458924 K 25 f.

Sátoraljaujhely, 1918. december 31-én.

Az Igazgatóság.

Ára 60

Megjelenik
három
kedden, cs
és szom

Kéziratokat
viss

Sátoralj
1919. d

Anglia

A ma

Bpest,

Rotterdam

a magyar

igen jelent

nemzeti kis

területeken,

le kell mon

kola és a te

azokon a te

magyar él,

magyar ma

nem éri el

tartására R

és Jugoszláv

bizottság fo

jugoszláv k

hogy a rend

mánia azon

szerződés g

zetközinek j

lina öbölíg.

az angolok

dapesten le

tartalmaz ar

és franciák

kötöt és a D

szerint Angl

kájának köz

országnak a

gazdasági sz

örzése melle

A magz

és 2 lovas d

gyobbrészt r

markációs v

vábbá megk

és a felsőma

lésének felét

lia a lehető

Magyarorszá

szavazás fog

ragrafusa kir

dinasztia ner

ra. Magyaror

lást fizet 25

az antantnak

Gyilk

Bpest, d

katonaruhás

Majsay Györ

kor a kapu

nyomban me

mentek az u

nyára fegyve

Az egyik me

a házban. A

alhadnagy la

menekültek.

kosokat.